

Verður tungt at fáa tað at hanga saman

– Fer tað at ganga væl, fáa vit raksturin at hanga saman, men gongur tað ikki væl, verður tað trupult, sigur Dánjal Jacobsen, reiðari í Vestmanna, ið eigur annan av trolbátunum, sum standa á Tórs-havnar Skipasmiðju

NÝBYGGING
Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Týsmorgunin kom Tjaldrið á Vestmanna við trolbátin-um, Dúgvubergi, sum smá-partafelagið, Dúgvuberg í Vestmanna, eigur. Teir høvdu fingið maskinskaða, og nú teir noyddust at bróta túrin av, høvdu teir einar 100 kassar inni, sum er góð 10.000 pund. Tað er sama felag í Vestmanna, sum eigur Dúgvu-berg, ið eigur annan ný-bygningin, sum nú stendur á Tórshavnar Skipasmiðju og ætlandi verður liðugur flaggdagin, 25. apríl kom-andi ár. Smápartafelagið í Vestmanna keypti Dúgvuberg úr Klaksvík í fyrraári. Báturin, sum er bygdur í 1941, er úr timbri, og maskinan er

frá fyrst í áttatiárunum. Dúgvuberg hevur trol-loyvi á landleiðini um sumrnarnar, men roynir annarsuttanfyri hin partin av árinum.

Góðir bátar

Dánjal Jacobsen, reiðari, heldur, at nýggju skrokkarnir, sum Tórshavnar Skipasmiðja hevur latið byggja í Pólandi, eru snøggri á at lita.

– Tað var soleiðis, at vit komu ikki beinanvegin uppí hesa ætlan. Skrokkarnir vóru faktist liðugt teknaðir, áðrenn vit komu inn í myndina.

Hann sigur, at við at byggja tveir skrokkar samstundis, kundu bátarnir helst byggjast nakað biligari.

– Tað er Tórshavnar Skipasmiðja, sum eigur út-kastið, og eg haldi, at teir eru komnir væl frá hesum arbeiði.

Dánjal heldur, at Hans Andrias Poulsen á Toftum, sum byggir eina nýggja Hansu Mariu, hevur verið meira við í ætlanini, enn hann sjálvur hevur verið.

– Nú slíkir bátar eru bygdir í Íslandi, hevur Tórshavnar Skipasmiðja helst viljað verið við í út-boðnum, og hetta hevur so



Smápartafelagið, sum eigur gamla Dúgvuberg, fer ikki at seta gomlu maskinuna í nýggja bátin. – Tað halda vit kortini ikki vera ráðiligt, sigur reiðarin, Dánjal Jacobsen

verið teirra boð uppá hesa bátastøddina, sum gongur undir reglurnar til landleiðina.

Dánjal visir á, at nýggju skrokkarnir líkjast teimum stórru skipunum í útsjón, og hann heldur, at teir mest eru líkir ísfiskatrolaranum, Dalenni, sum í sínari tíð varð bygdur til Strendur.

– Nýggju skrokkarnir hava tveir trolbanar, sum ganga fram undir stýrhúsið. Spurdur, um monnum dám-ar betur at hava trolbanar enn troltrumlu til trolíð, sigur hann:

– Nei, tað dugi eg ikki at siga. Tað eru ymiskt, sum monnum dám-ar. Nøkrum dáma betur, at trolíð verður hálað inn á dekkið; øðrum dám-ar líka væl, at trolíð verður hálað uppá eina trol-trumlu.

Hann heldur tó, at fyrimunirnir við trolbanum er,

at tú sleppur betur fram at trolinum, um okkurt er at gera.

Verður tungt

Á Tórshavnar Skipasmiðju hava tey upplýst, at nýggju trolbátarnir fara at kosta

einar 9-10 miljónir krónur, tá ið teir eru klárir at fara til fiskiskap. Hetta er nakrar miljónir meira enn trolbátarnir, sum íslendingar eitt nú hava bygt til Leirvikar, kosta.

Spurdur, hvørjar vónir hann hevur um raksturin, sigur Dánjal:

– Fer tað at ganga væl, fáa vit raksturin at hanga

Nýggi báturin kemur í flotan fyri gamla Dúgvuberg, sum Tjaldrið sleiði til lands í gjár við maskinbreki
Mynd: Birgir W. Høgnesen

saman, men gongur tað ikki væl, kann tað gerast trupult, sigur hann.

Dánjal sigur, at teir í fyrstani hugsaðu um at taka maskinuna úr Dúgvubergi og seta hana í nýggja bátin, men hesar ætlaninar eru nú sleptar.

– Maskinan í nýggja bátinum verður ein Caterpillar

496 hk., og eg havi skilt, at maskinan í nýggju Hansu Mariu verður av slagnum, Scania.

Dánjal Jacobsen sigur, at 4-5 mans eru við gamla Dúgvubergi, sum verður lagdur, tá ið nýggi báturin kemur í flotan – og 5 mans verða knýttir at nýggja bátinum.



Dýrur umgangur hjá Vesturbúgvvanum

Tað fer at kosta nakrar miljónir í nýggjari maskinu, arbeiðsløn-um og mistari fiskitíð hjá trolaranum, Vesturbúgvvanum úr Vestmanna, sum neyvan verður klárur at fara aftur til fiskiskap fyrr enn um mánaðarskiftið, november/desember. – Hetta er ein katastrofa hjá okkum, sigur reiðarinn, Dánjal Jacobsen

NÝGGJAN MOTOR
Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Tað hendi, 13. august í ár. Ein bóltur í maskinuni slitnaði. Riva kom í blokk-in, og rivur komu eisini í krumpapsaksilin. Soleiðis kann tað ganga, tá ið tá gongur illa. Hetta



noyðist reiðarin á Vesturbúgvvanum, Dánjal Jacobsen, at ásanna.

Hann sigur, at í fyrstani var ikki ætlanin at skifta maskinuna út, men tað vísti seg, at rivurnar í krumpap-sakslinum vóru so djúpar,

at tað ikki varð hildið vera skilagott at slípa tær burtur. – Vit tóku tí avgerð um at skifta maskinuna út.

Dánjal sigur, at Vesturbúgvvin, ið teir finga sum seg, at rivurnar í krumpap-sakslinum vóru so djúpar,

1399 hk. Nýggja maskinan verður ein Wartsila av somu stødd sum hin gamla.

Katastrofa

– Hetta er ein katastrofa hjá okkum. Eg veit faktist ikki,

– Hetta er ein katastrofa hjá okkum. Eg veit faktist ikki, hvat hetta fer at kosta okk-um, tí tað kemur alla tíðina okkurt aftrat, sigur reiðarin, Dánjal Jacobsen í Vestmanna
Mynd: Vilmund Jacobsen

hvat hetta fer at kosta okk-um, tí tað kemur alla tíðina okkurt aftrat.

Hann sigur, at sjálv maskinan kostar 2,3 miljónir krónur at keypa, men síðan verður neyðugt at skifta ymiskt annað út, eitt nú botnventilarnar. Aftrat hesum kemur so ar-beiðslønin og mist fiskitíð.

– Tað hevði verið biligari og skjótari at umvælt gomlu maskinuna, men við atlit til, hvat hetta kortini hevði kostað, hildu vit tað vera best at skifta maskinuna út við eina nýggja. Harafturat kemur, at hetta modellid av maskinu verð-

ur ikki gjørt longur á verk-smiðjuni.

Spurdur, um slík umvæling, iløga og mist fiskitíð á nakran hátt er tryggjað, sigur reiðarin, at einasti parturin, teir fáa endurgold-ið, er tað, sum tað hevði kostað at umvælt gomlu maskinuna.

– Men hetta er bert ein lítill partur av øllum, sigur hann.

Mist fiskitíð

Dánjal Jacobsen sigur, at Vesturbúgvvin í minsta lagi kemur at missa hálvan fjórða mánaða í fiskitíð, og tað er ógvuliga harmiligt, nú so væl hevur verið at fingið av hampiliga góðum upsa.

– Vit vænta kanska at fáa ein ella tveir túrar aftrat í hesum árinum, um tíðar-ætlanin heldur, og alt bein-anvegin fer at virka, sum tað eigur, sigur hann.

Fíggjarstovnar fáa felags lóggávu

Í hesum løgtingsárin-um skal ein nýggi lóg um fíggjarvirksemi setast í verk. Lógin umfatar fleiri ymisk sløg av fíggjarstovnum

BÚSKAPUR

Landsstýrið hevur sett sær fyri, at ein nýggi lóg um fíggjarvirksemi skal setast í gildi í Føroyum. Talan er um hina dansku »lov om finansiel virksomhed«.

Lógin umfatar vanligar

peningastovnar, tryggingar-fyrítøkur, virðisbrævamekl-arar og iløgufeløg, og hon kemur í staðin fyri eina røð av lógum, ið hevur regul-erað virksemið í hesum stovnum. Endamálið við at seta hesa lógina í verk er sambært Fíggjarmálaráðn-um at gera lógarverkið ein-faldari, og harnæst er ein dagføring hóskandi nú.

Føroya Sparikassi heldur tað vera neyðugt at dagføra lógarverkið hjá fíggjar-stovnunum í landinum.

– Sum heild verða lógir-

nar, ið stýra okkara virk-semi dagfórdar ov seint, og tí eru vit eftirbátar í mun til peningastovnar í danska fíggjarheiminum, sum vit eru partur av. Okkara ynski er, at dagføringar frameftir verða framdar samstundis í Føroyum og í Danmark, og at okkara myndugleikar tí eru við og gera sína ávirkan galdandi, tá broytingar eru á skránni í Danmark, sigur Marner Jacobsen, forstjóri í Føroya Sparikassa.

Sum er virka sparikassar og bankar í Føroyum eftir

einari danskari lóg, sum danir seinast dagfórdi í 2000.

Ein bólkur við føroysk-um og danskum embætis-fólkum skal um ársskiftið verða liðugur við eitt ar-beiði, ið skal bera í sær, at eitt lógaruppskot um fíggj-arvirksemi í Føroyum skal leggjast fyri Løgtingið og Fólkingið í inniverandi tingári.

Kelda: www.sparikassin.fo

Oljan kann røkka 60 dollarum

Bæði analytikarar og handilsfólk trúgva nú, at oljuprisurin kann røkka 60 doll-arum fyri tunnuna

OLJUPRÍSUR

Tiðindastovan Bloomberg hevur prátað við fleiri ana-lytikarar og oljuhandlarar, sum eru farnir at trúgva, at

oljuprisurin kann røkka teimum 60 dollarunum fyri tunnuna.

Hósniáttina setti oljupris-urin nýtt met, tá hann fór upp um 52 dollarar fyri tunnuna og í New York varð handlað fyri 52,24 dollarar.

– Fáa vit ein kaldan vetur, fer prisurin enn long-ur upp, sigur høvuðsstrat-egurin fyri ráðvørur hjá Goldman, Sachs & Co. í New York. Steve Strongin.

Saman við Steve Taylor frá New West Petroleum ikki hann vil útiloka, at tunnu-kostnaðurin fer upp um 60 dollarar.

Teir báðir analytikararnir siggja fyri sær, at teir 60 dollararnir verða náddir, um so er, at kríggi, búskap-artrupulleikar ella ódnir aftur fara at gera um seg.

Tað er óktur eftirspurn-ingur, ið saman við órógv á oljumarknaðinum, hevur

fingið prísinn uppeftir sein-astu vikurnar. Búskaparliga framgongdin í heiminum hevur havt týðning fyri eftir-spurningin, og við køldum vetrarmánaðum fyri fram-m-an er eftirspurningurin ney-van vorðin minni, skrivar Føroya Sparikassi á heimasíðu síni.

Kelda: www.sparikassin.fo

Miðflokkurin liðugur við uppstillingina

Valevnalistin til býráðs-valið í Tórshavnar komm-unu hjá Miðflokkinum er nú klárur. Flokkurin still-ar upp 10 valevni. Teirra millum Jenis av Rana, tingmann floksins

Jenis av Rana hevur fyrr havt sæti sum vara-maður fyri Petur í Gong á uttanflokka listanum. Hetta var í valskeiðnum frá 1992-1996. Í 1996 fór uttanflokka listin í søguna, og Jenis av Rana saman við øðrum stillaðu upp fyri Miðflokkin uttan tó at vinna sessin aftur - og tað hevur flokkurin ikki havt síðani.

Fyri at fáa umboð valt í Tórshavnar kommunu skal ein listi hava 1/13 part av atkvøðunum - ella 7,7% av atkvøðunum. Við seinasta kommunuval skuldu 723 atkvøður til fyri at røkka einum sessi. Tá fekk Miðflokkurin 488.

Listin hjá Miðflokkinum er hesin:

Sámal í Gong, Tórshavn, arbeiðstakari

Svenhild Haraldsen, Hoyvík, sjúkrarøktarfrøð-ingur

Egin Henriksen, Tórs-havn, EDV-programmør

Allan Hjalte, Tórshavn, solumaður

Frank Jacobsen, Tórs-havn, bussforari

Charlotta á Váli Olsen, Tórshavn, Stovnsleiðari

Dánjal Petersen, Kolla-fjørð, trúboðari/arbeiðs-takari

Jenis av Rana, Tórshavn, lækni

Marnar á Skúr, Nólsoy, avl. pensionistur

Elin N. W. Tausen, Argir, lesandi



BRILLUKONTO

Gucci

Emporio Armani

JF Rey

Hværjar skal eg velja?

Hví taka ta stóru avgerðina bara einaferð?

Her bjóða vit tær eina heilt nýggja tænastru, tá ið tú keypir brillur, nevniliga eina brillukonto.

Við eini brillukonto kanst tú keypa í dag, og gjalda, sum tær passar best. Einku útgjald og eingin renta. Tað kostar einki eyka at keypa brillur við eini brillukonto. Veljast kann tað brillustell og tøy brilluglæs, tú ynskir.

NIELS L. ARGE
BRILLUR

KONGABRUGVIN, TÓRSHAVN, TLF. 311731